

التقرير السنوي

١٩٧٤

الصندوق العربي
للإنماء الاقتصادي
والاجتماعي



الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

الرئيس : صائب الجارودي

المديرون أعضاء مجلس الإدارة

الهاشمي العربي

أمين عوض الله

حميد جريء السمر

عبد اللطيف يوسف الحمد

نواب المديرين أعضاء مجلس الإدارة

الشيخ حسن بليبل

هشام متولي

محي الدين الغريب

ابراهيم عبد الكريم



بناية الشركة الكويتية للاستثمار

شارع أحمد الجابر

الكويت - دولة الكويت

صندوق بريد : ٢١٩٢٢ الصفاة

العنوان البرقي : إنم عربي

تلكس : ٢١٥٣ - الكويت

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

التقرير السنوي

١٩٧٤



المقدمة والملاحح الأساسية

- ١ - البرامج
 - أ - السياسات والأولويات
 - ب - أهم النشاطات
 - انشاء وحدة خدمة وتشيط الامثمار
 - المشروعات العربية المشتركة
 - البرنامج الأساسي لتطوير القطاع الزراعي في السودان
 - الحساب الخاص بتخفيف الأعباء المالية عن الدول العربية المستوردة للبترو

٢ - العمليات

- أ - القروض
- ب - مشروعات قيد البحث

٣ - الأوضاع المالية

- أ - حاب الدخل والانفاق
- ب - الميزانية



نشاطات الصندوق خلال عام ١٩٧٤

المقدمة والملاح الأساسية

١ - يمثل عام ١٩٧٤ مرحلة أساسية في مسيرة الصندوق ، ليس فقط لأنه العام الأول الكامل في حياة الصندوق العملية ، بل لأنه شهد أيضاً انضمام أربعة أعضاء جدد الى عضويته . هم المملكة العربية السعودية وجمهورية الصومال الديمقراطية والجمهورية الاسلامية الموريتانية وسلطنة عمان . وبإكمال انضمام جميع الدول العربية الى عضويته يأخذ الصندوق كامل بعده القومي ويمتد نشاطه ليشمل كل العالم العربي . كما كان للقرار الذي اتخذه مجلس المحافظين قرار (١٩٧٤/٤) في هذا العام والقاضي باختصار مرحلة سداد باقي قيمة الأسهم المكتتب بها الى النصف ، أثره في تعزيز امكانيات الصندوق المالية وبالتالي في تمكينه من القيام بصورة أكثر فاعلية بالمهام الأساسية التي يعمل على تحقيقها لخدمة الكيان العربي .

٢ - وقد انجز الصندوق في هذا العام التقييم النهائي لسبعة مشاريع تم التوقيع على اتفاقيات الأقراض الخاصة بخمسة منها قبل نهاية السنة . وتتعلق هذه الاتفاقيات بمشاريع في خمس من الدول الاعضاء كلفتها الاجمالية ١٥٧،٤ مليون دينار كويتي ، في حين بلغ مجموع القروض الممنوحة من الصندوق لتمويلها ٢٩،٩ مليون دينار كويتي .

٣ - وتشكل مساهمة الصندوق المباشرة في تمويل المشاريع لسنة ١٩٧٤ نسبة ٢٠ بالمائة من كلفتها الاجمالية ، بالإضافة الى مساهمته غير المباشرة المتمثلة في استقطاب التمويل العربي والدولي لها ، والتي فاق مقدارها حجم التمويل المباشر .

٤ - وبنهاية عام ١٩٧٤ ، بلغ المجموع التراكمي للقروض التي التزم بها الصندوق ٢٧،١ مليون دينار كويتي ، وهو مبلغ يوازي موارد الصندوق المتاحة حتى نهاية هذا العام . ويجري السحب على تلك القروض بشكل مرض ومتفق مع برامج التنفيذ وجداول الاتفاق المرتبطة بها .

٥ - وقد بلغت نسبة القروض الممنوحة للمشاريع في الأقطار العربية الأقل نموا حوالي ٤٠ بالمائة من المجموع التراكمي للقروض الممنوحة حتى نهاية عام ١٩٧٤، كما بلغت نسبة القروض الممنوحة لمشاريع في البنية الأساسية أكثر من ثلثي ذلك المجموع .

٦ - واتخذ الصندوق خطوات عملية تعكس الأولوية التي تحتلها المشروعات العربية المشتركة ضمن أهدافه الأساسية . وأهم هذه الخطوات التفاهم مع هيئة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على برنامج مشترك لتحديد وإعداد وتقييم المشروعات الإقليمية التي تهتم المنطقة العربية ككل .

٧ - وفي إطار الاهتمام بالمشروعات المشتركة ، وإلى حين اكتمال أعداد الخطط الرئيسية لشبكتي المواصلات السلكية واللاسلكية من جهة ، والنقل البري من جهة أخرى ، قام الصندوق بتحديد مقاطع من هاتين الشبكتين وهي : مشروع الشبكة الهاتفية الآلية بين الجزائر والمغرب ، مشروع شبكة الموجة الدقيقة (المايكرويف) في السودان ، مشروع طريق عدن - تعز ، مشروع طريق بيروت - الحدود السورية . وجميعها قيد الأعداد كمشاريع ضمن برنامج ١٩٧٥ .

٨ - وتطبيقاً للأولوية التي تعطىها أهداف الصندوق لتوفير الخبرات والمعونات الفنية بصورة عامة وتشجيع توظيف رؤوس الأموال في المنطقة العربية ، قام الصندوق بإنشاء وحدة خاصة في جهازه الفني لخدمة وتنشيط الاستثمار . كما وسع الصندوق نطاق معاونته للمؤسسات المالية العربية في مجال تقييماتها الفنية للمشاريع . وقام كذلك باستكمال الدراسات التي كان قد أجراها حول إنشاء مؤسسة النقد العربية ووضعها تحت تصرف مجلس الوحدة الاقتصادية العربية . وقد تم في ضوء تلك الدراسات إقرار إنشاء تلك المؤسسة في اجتماع خاص لمحافظة البنوك المركزية عقد في وقت لاحق .

٩ - أولى الصندوق اهتماماً خاصاً لتحري سبل استغلال الطاقات العربية الكامنة مبتدئاً بإعداد «برنامج أساسي لتطوير القطاع الزراعي في السودان» وهو القطر العربي الأغنى بالثروة الزراعية غير المستغلة . ويدعم هذا الاهتمام اعتبارات الأمن العربي المشترك في توفير الغذاء بمقادير كافية لسد احتياجات العالم العربي في الأمد الطويل ، وفي ظل النقص العالمي المتوقع في موارد الغذاء . كما سيساعد البرنامج على فتح آفاق جديدة لتطوير قدرة العالم العربي على استيعاب رؤوس الأموال المتاحة في المنطقة .

١٠ - وقد أظهرت أوضاع الصندوق المالية ازدياد دخله من ٩٨٢.٦٦٠ دينار كويتي في عام ١٩٧٢ إلى ٢.٩٢٢.٨٨٥ دينار كويتي في عام ١٩٧٤ . وبالمقابل فقد ارتفع الاتفاق بما في ذلك تكاليف المعونة الفنية من ٥٦١.٥٧٨ دينار كويتي إلى ٩٥٥.٥٩٥ دينار كويتي . وبذلك يكون الدخل الصافي المرحل إلى الاحتياطيات قد ازداد من ٤٢٢.٠٨٢ دينار كويتي إلى ١.٩٦٨.٢٩٠ دينار كويتي .



البرامج

الأولويات والسياسات

١١ - انبثقت عمليات الصندوق لسنة ١٩٧٤ من برنامج محدد يعكس الأهداف الأساسية الواردة في اتفاقية انشائه، ويضع السياسات والأولويات التي تؤدي الى تطوير الاقتصاد العربي وتحقيق النمو المتوازن لمختلف جوانبه .

١٢ - قام الصندوق بدور المستقطب للرساميل العربية والدولية ، وتمثل ذلك في حقيقة ان مساهمة الرساميل التي ساعد الصندوق على اجتذابها لمشروع سداد طلخا رقم (٢) (مصر) وميناء ارزيو الجديد (الجزائر) بلغت ثلاثة أضعاف مساهمة الصندوق . وفي هذا المجال توصل الصندوق الى استنباط صيغ جديدة لتسهيل اجتذاب التمويل المشارك بما في ذلك تحضير عقود نموذجية لسندات يصدرها المقترض ثم بيعها ، بمبادرة الصندوق ، الى مؤسسات مالية عربية وبعملات عربية بحيث تعود حصة تلك السندات للصندوق العربي لاتفاقها على المشاريع المعنية .

١٣ - زاد الاهتمام بتمويل مشروعات البنية الأساسية الطبيعية والاجتماعية وبالتشويرات الأخرى التي من شأنها زيادة الطاقة الاستيعابية للبلد المستفيد . وقد حصلت مشروعات البنية الأساسية على الجزء الأكبر من مجموع قروض الصندوق لعام ١٩٧٤ (طريق القضارف - كسلا في السودان ، مشروع الطاقة الكهربائية في اليمن الشمالي ، ومشروع مرفأ أرزيو الجديد في الجزائر) .

١٤ - اعطيت الأولوية في اختيار المشروعات المرشحة للتمويل لتلك التي لا تقتصر مساهمة الصندوق فيها على الناحية التمويلية فقط ، وانما تتضمن حل مشكلات اساسية للبلد المستفيد . وقد برز ذلك بالنسبة لمشروع الطاقة الكهربائية في الجمهورية العربية اليمنية الذي يشمل ، بالاضافة الى زيادة امكانيات توليد وتوزيع الكهرباء ، انشاء وتجهيز مؤسسة عامة للكهرباء تناط بها مسؤولية تنظيم وإدارة قطاع الطاقة الكهربائية .

١٥ - تمثل الأهمية التي يوليها الصندوق للمساعدات الفنية والفعاليات المتصلة بتحديد وتطوير فرص الاستثمار في انشاء وحدة لخدمة وتنشيط الاستثمار وفي برنامج تطوير القطاع الزراعي في السودان ، كما هو مبين في الأجزاء التالية من هذا التقرير .

١٦ - قام الصندوق بالعمل على زيادة فاعلية وامكانيات جهازه الفني عن طريق المساهمة مع الوكالات المتخصصة العربية والدولية ببرامج عمل مشتركة ، وكذلك عن طريق الاستعانة بالخدمات الاستشارية العربية ، معطياً أهمية خاصة لاجتذاب الكفاءات العربية من الخارج .

ثانياً أهم النشاطات

١٧ - قام الصندوق خلال عام ١٩٧٤ بعدة نشاطات من شأنها زيادة فاعليته وتحقيق المزيد من التقدم نحو تنفيذ أهدافه ، وأهمها ما يلي :

١٨ - انشاء وحدة خدمة وتنشيط الاستثمار : تنفيذاً لقرار مجلس المحافظين رقم ٣ لسنة ١٩٧٣ ، القاضي باعطاء الأولوية وتبدير المبالغ اللازمة لاجراء الدراسات التي يتطلبها « تحديد الفرص المتاحة للاستثمارات في البلاد العربية وذلك عن طريق جهاز متخصص من أجهزة الصندوق وبالتعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية ... » قام الصندوق في أواخر عام ١٩٧٤ ، بإنشاء وحدة تنظيمية جديدة في دائرة البرامج لتحديد فرص الاستثمار واعدادها في صورة مشاريع والقيام بتنشيطها على ان تتولى بشكل خاص القيام بالمهام التالية :

أ - اعداد حافظة لفرص الاستثمار والملاحق الأساسية للمشروعات المتعلقة بها .

ب - المساعدة على وضع الصيغ النموذجية لاتفاقيات المشاركة والنظم الاساسية المرتبطة بها ، وعلى اجتذاب المعرفة الفنية والكفاءات الادارية التي يتطلبها تنفيذ وادارة المشروعات الجديدة .

ج - تشجيع انسياب الرساميل الباحثة عن المشروعات باتجاه البلدان الأعضاء وخاصة منها تلك التي مصدرها البلدان العربية ذات القدرات المالية على الاستثمار .

د - دعم المؤسسات الوطنية المختصة بالتمويل الائماني وتشجيع الاستثمار في البلدان الاعضاء .

وقد تم اعداد برنامج عمل هذه الوحدة والاطار المؤسسي والتنظيمي لها لتمكينها من مباشرة نشاطاتها واستكمال جهازها .

١٩ - المشروعات العربية المشتركة : يعتبر تمويل المشروعات العربية المشتركة أحد أهم أهداف الصندوق كما وردت في اتفاقية انشائه ، لما لها من أثر فعال في تحقيق التقارب والتكامل الاقتصادي بين الأقطار الأعضاء . وينسجم ذلك مع التفكير الاقتصادي الحديث الذي يعتبر ان الاعتماد على تحرير التبادل التجاري من القيود لا يشكل وحده مرتكزاً كلياً لتحقيق التكامل الاقتصادي بين الدول ، وان التعاون في الاستثمار المشترك وفي المشاريع الإقليمية على الصعيد الاتجاعي المباشر وغير المباشر يشكل اداة ذات مرونة وفعالية لتحقيق الترابط الفعلي في المصالح الاقتصادية بين أقطار المنطقة الواحدة . الا ان الصعوبة الرئيسية التي واجهها الصندوق في ترجمة تلك المفاهيم الى خطوات عملية هي ندرة المشاريع المشتركة التي وصلت الى مرحلة متقدمة من الدراسة والتحضير .

٢٠ - ونتيجة لذلك تبينت الحاجة الى اعداد برنامج متكامل لتحديد وتقييم المشاريع العربية المشتركة بما في ذلك الدراسات الشاملة لمراحل ما قبل الاستثمار ودراسات الجدوى لهذه المشاريع بشكل منهجي ومنظم . وقد تم التضام مع هيئة برنامج الأمم المتحدة الائماني ، من حيث المبدأ ، على برنامج مشترك لتحقيق هذا الغرض يقوم الصندوق بدور الوكالة المنفذة له . ويتيح الاطار المؤسسي لهذا البرنامج المجال للتعاون الوثيق بين الصندوق ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية لتحديد المشاريع المشتركة ذات الأولوية لتحقيق التكامل الاقتصادي العربي ، بالاضافة الى التعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لغربي آسيا ، وبواسطتها مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة ، للاستفادة من خبراتها في الدراسات المتعلقة بالبرنامج .

٢١ - والى حين ظهور النتائج العملية للبرنامج المذكور ، قام الصندوق بالخطوات التالية :

٢٣ - قام الصندوق بعد ذلك بتشكيل فريق عمل متعدد الاختصاصات، عهد اليه بالدراسة واعداد ذلك البرنامج الزراعي الامثالي ، بحيث يتم في اطاره التعرف على المشاريع الزراعية ومشاريع البنية الأساسية المرتبطة بها ، والتميز بين المشاريع التي تصلح للتمويل بالمعونات والقروض وتلك التي تصلح لمشاركة الأموال العربية في الاستثمار المباشر فيها ، وبحيث يراعى في تحديد عناصره تكاملها واتساقها ، فضلاً عن صلاحيتها للتنفيذ من قبل ادارة عربية مشتركة في خطوات مرحلية تشمل الأمد المتوسط والطويل . وقد تمت الدراسات الميدانية اللازمة لهذا البرنامج خلال الربع الأخير من ١٩٧٤ تمهيداً لتحضير التقرير النهائي والتوصيات الخاصة بتنفيذه .

٢٤ - الحساب الخاص بتخفيف الأعباء المالية عن الدول العربية المستوردة للبتروول : أوكلت منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول الى الصندوق مهمة ادارة الحساب الخاص الذي رسدته في عام ١٩٧٤ ، والبالغ ثمانين مليون دولار امريكي ، كمرحلة أولى لمساعدة البلدان العربية المستوردة للنفط والمحتاجة الى المساعدة . كما عهدت المنظمة الى الصندوق بمهمة تحديد الدول التي تحتاج الى المساعدة وكيفية توزيعها بينها . وقد قام الصندوق بوضع الدراسات لادارة هذا الحساب ، ووقع مع الدول المستفيدة اتفاقيات لقروض بدون فوائد لعشرين سنة مع فترة امهال عشر سنوات . وقد تم سحب هذه القروض قبل نهاية العام .

- التعاون مع برنامج الأمم المتحدة الامثالي في تمويل المرحلة الأولى من دراسة ما قبل الاستثمار لوضع خطة رئيسية لشبكة المواصلات السلكية واللاسلكية للعالم العربي .

- تحديد مقاطع من شبكة المواصلات العربية تصلح للتمويل كمشاريع في حد ذاتها وقيل اكمال الخطة الرئيسية . وفي هذا المجال تم تقييم مشروع للمواصلات السلكية مشترك بين الجزائر والمغرب يهدف الى تحقيق ربط البلدين بشبكة هاتفية آلية تمتد في مرحلة لاحقة الى سائر بلدان المغرب العربي . كذلك تم تقييم مشروع للمواصلات بالموجة الدقيقة (المايكرويف) في السودان يعتبر حلقة هامة لربط الشبكة الهاتفية في السودان بالشبكة الهاتفية في كل من جمهورية مصر العربية والمملكة العربية السعودية .

- اعداد دراسة أولية لمشروع شبكة الطرق العربية تمهيداً لوضع خطة رئيسية لتطوير هذه الشبكة واعداد دراسات ما قبل الاستثمار للمشاريع المتعلقة بها .

البرنامج الأساسي لتطوير القطاع الزراعي في السودان :

٢٢ - يولي الصندوق اهتماماً خاصاً لتحري سبل استغلال الموارد الطبيعية في المنطقة العربية ، والتي يؤدي تطويرها وتكثيف استغلالها الى اتساع آفاق النمو الاقتصادي للبلدان التي توجد بها تلك الموارد ، والى توفير احتياجات المنطقة العربية من ناتجها . وتوافق ذلك مع رغبة الحكومة السودانية في وضع القطاع الزراعي في السودان موضع الاستثمار السليم والمجزى من خلال برنامج عربي مشترك . ولذلك تم التفاهم معها على قيام الصندوق بوضع برنامج أساسي لتطوير القطاع الزراعي في السودان . وفي نيسان (ابريل) ١٩٧٤ ، أقر مجلس الادارة ميزانية للمعونة الفنية من أجل اعداد هذا البرنامج يقوم الصندوق ، بعد الانتهاء منه ، بدعوة الدول والمهينات التي ترغب في المشاركة لاقرار خطة تمويل البرنامج واتخاذ الترتيبات التنظيمية لانشاء ادارة عربية مشتركة لتنفيذه .



٢

العمليات

القرروض :

- ٢٥ - شهدت السنة المالية ١٩٧٤ انجاز قروض تزيد في عددها وفي قيمتها زيادة ملموسة عما قام الصندوق بتقديمه في السنة السابقة . ففي شهر نيسان (ابريل) ١٩٧٤ ، تم توقيع اتفاقيات ثلاثة قروض تتضمن مساهمة الصندوق بمبلغ ٢٠.٥ مليون دينار كويتي في تمويل ثلاثة مشاريع تبلغ تكاليفها الاجمالية ١٤٢ مليون دينار كويتي .
- ٢٦ - كما تم في شهر ديسمبر ١٩٧٤ التوقيع على اتفاقيتي اقراض تضمنتا مساهمة الصندوق بمبلغ ٩.٤ مليون دينار كويتي في تمويل مشروعين تبلغ تكاليفهما الاجمالية ١٥.٤ مليون دينار كويتي .
- ٢٧ - وفيما يتعلق بالسحب على القروض التي تم اعلان نفاذها ، يلاحظ ان السحب خلال عام ١٩٧٤ قد تم بشكل مرض ومتفق مع برامج التنفيذ وجداول الاتفاقيات المرتبطة بها .
- ٢٨ - وتساهم القروض التي تم تحضيرها خلال سنة ١٩٧٤ في تمويل المشاريع التالية :-

جمهورية مصر العربية
مشروع مصنع سجاد طرخا رقم (٢)

هدف المشروع :

يستهدف المشروع المساهمة في تلبية حاجة مصر من الأسمدة الأزوتية حيث سيعمل على توفير ٥٠ ٪ منها وذلك في عام ١٩٨٠ ، ويتميز المشروع بأنه ذو حجم عملاق وتتوفر له كافة المواد الأولية محلياً .

وصف المشروع :

يشمل :

- وحدة لانتاج ١٢٠٠ طن يومياً من النشادر .
- وحدتين لانتاج ١٧٢٥ طن من اليوريا يومياً وكافة المنشآت المكملة الأخرى .

تمويل المشروع :

يشترك في تمويله مع الصندوق العربي (٦.٥ مليون دينار كويتي) ، الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية (٧ مليون د.ك .) وصندوق أبو ظبي للاندما الاقتصادي العربي (٣ مليون د.ك .) والمصرف العربي الليبي الخارجي (٢ مليون د. ليبي) وحكومة دولة قطر (١ مليون د.ك .) وهيئة التنمية الدولية (٢٠ مليون دولار أمريكي أو ٦ مليون دينار كويتي) والحكومة المصرية (١١.٥ مليون د.ك .) . ويشكل قرض الصندوق العربي حوالي ١٧ ٪ من إجمالي تكاليف المشروع و ٢٤.٥ ٪ من حاجته للعملاء الاجنبية . هذا وتعتبر صيغة التمويل التي أتبعته في هذا المشروع الأولي من نوعها في العالم العربي ، إذ ان مساهمة كل من المصرف العربي الليبي الخارجي وحكومة دولة قطر ستصدر بها مجموعات من السندات (لحامله وذات قسائم) وتنفع حصيلتها الى الصندوق العربي بصفته الجهة التي اختارتها الأطراف المعنية تمهيداً لقيامه بانفاقها على شراء البضائع والمعدات اللازمة للمشروع .

تنفيذ المشروع :

بدأ العمل في تنفيذ المشروع خلال عام ١٩٧٤ ، طبقاً للجدول الزمني الموضوع لذلك . ومن المؤمل اكتماله في اوائل عام ١٩٧٨ .

المقترض	شركة النصر للأسمدة والصناعات الكيماوية
الضامن	حكومة جمهورية مصر العربية
تكلفة المشروع الاحتمالية	٣٨ مليون دينار كويتي
مبلغ القرض	٦.٥ مليون دينار كويتي
معدل الفائدة	٦ ٪
الأجل	١٩٩٣/٩/٢٠
الامهال	خمس سنوات
السداد	٢٠ قطراً نصف سنوي
تاريخ توقيع اتفاقية القرض	١٩٧٤/٤/١٢
تاريخ نفاذ اتفاقية القرض	١٩٧٥/١/٢٠

الجمهورية العربية اليمنية مشروع الطاقة الكهربائية

هدف المشروع :

يستهدف زيادة امكانيات توليد وتوزيع الكهرباء ، تلبية للطلب المتزايد على هذه الخدمات في المدن الرئيسية الخمس ، وانشاء مؤسسة عامة للكهرباء تناط بها مسؤولية تنظيم وتخطيط وادارة قطاع الطاقة الكهربائية مما يساعد على تعزيز هذا القطاع المهم من البناء الأساسي للاقتصاد اليمني .

وصف المشروع :

يشمل :

- اضافة طاقة قدرها ١٠ آلاف كيلوات في صنعاء وخمسة آلاف كيلوات في كل من الحديدة وتعز وحوالي ١٠٠ كيلوات في كل من إب وزمار .
- وتوسيع شبكات توزيع الكهرباء في المدن المذكورة وانشاء شبكة جديدة في إب وزمار وخدمات هندسية وفنية وادارية مختلفة .

تمويل المشروع :

يشكل قرض الصندوق العربي حوالي ٨٥٪ من اجمالي تكاليف المشروع و ١٠٠٪ من حاجته للعملة الاجنبية .

تنفيذ المشروع :

يبدأ العمل في تنفيذه في اوائل عام ١٩٧٥ ، ومن المؤمل انجازه في أواسط عام ١٩٧٧ .

المقترض	حكومة الجمهورية العربية اليمنية
تكلفة المشروع الاجمالية	٤١٧ مليون دينار كويتي
مبلغ القرض	٤ ملايين دينار كويتي
معدل الفائدة	٤٪
الأجل	١٩٩٤/١٢/٣١
الأمهال	٥ سنوات
المسدد	٣١ قسماً نصف سنوي
تاريخ توقيع اتفاقية القرض	١٩٧٤/١٢/٢٢
تاريخ نفاذ اتفاقية القرض	غير نافذة بعد

الجمهورية العربية السورية
مشروع تطوير الثروة الحيوانية (تربية الأبقار)

هدف المشروع :

يهدف المشروع الى زيادة عدد الأبقار وتحسين نوعيتها في المزارع الحكومية، وإلى زيادة الامتاج من اللحوم والألبان للمساهمة في تلبية حاجة سوريا من المواد البروتينية وتخفيف اعتمادها على السوق الخارجية في هذا المجال الحيوي .

وصف المشروع :

يتضمن المشروع اقامة ثلاث عشرة محطة لتربية الأبقار بما في ذلك كافة الامشاعات والتجهيزات المكتملة لها . وتوريد ٧٨٠٠ من أبقار عرق هولشتين - فريزيان .

تمويل المشروع :

يشكل قرض الصندوق العربي حوالي ٥٠.٥ ٪ من اجمالي تكاليف المشروع وحوالي ٧٣ ٪ من حاجته للعملة الأجنبية .

تنفيذ المشروع :

بدأ العمل في تنفيذ المشروع خلال عام ١٩٧٤ ، ومن المؤمل اكتماله في أوائل عام ١٩٧٧ .

المقرض	المؤسسة العامة للأبقار
القامن	حكومة الجمهورية العربية السورية
تكلفة المشروع الاجمالية	١٠٧ مليون دينار كويتي
مبلغ القرض	٥٤ مليون دينار كويتي
معدل الفائدة	٦ ٪
الأجل	١/٢/١٩٩٤
الأمهال	أربع سنوات
المداد	٣١ قسطا نصف سنوي
تاريخ توقيع اتفاقية القرض	٢٦/١٢/١٩٧٤
تاريخ نفاذ اتفاقية القرض	غير نافذة بعد

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
مشروع ميناء أرزيو الجديد :

هدف المشروع :

يستهدف المشروع خدمة حركة تصدير الغاز الطبيعي ومشتقاته والبتروال الخام التي تكون العمود الفقري لخطط الامماء الجزائرية وأهم مصادر تمويلها .

وصف المشروع :

يشمل :

- انشاء حواجز للأمواج واقامة أرصفة لتصدير الغاز الطبيعي السائل والمكثفات والبتروال الخام والغاز البترولي السائل والامونيا ، بالإضافة الى ازالة حاجز بحري قائم وتعميق قناتين وتعميق حوض الميناء نفسه .

تمويل المشروع :

يشترك في تمويله مع الصندوق العربي (٦ مليون دينار كويتي) مؤسسات مالية عربية (١٨ مليون د.ك.) والبنك الدولي للانشاء والتعمير (٢١ مليون د.ك.) وبنك الامماء الالماني (٩ مليون د.ك.) والحكومة الجزائرية (٢٢ مليون د.ك.) . ويشكل قرض الصندوق العربي والتمويل العربي المشارك ٢٧.٦ ٪ من اجمالي تكاليف المشروع ، و ٢٧.٥ ٪ من حاجته للعمالات الأجنبية . وقد تم تأمين التمويل العربي المشارك بمبادرة من الصندوق وبصيغة مشابهة لما تم ترتيبه في حالة مشروع سمد طلخا رقم (٢) .

تنفيذ المشروع :

بدأ العمل في تنفيذ المشروع خلال عام ١٩٧٤ ، طبقا للجدول الزمضي الموضوع لذلك . ومن المؤمل اكماله عام ١٩٧٨ .

المقترض	حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
تكلفة المشروع الاجمالية	٨٧ مليون دينار كويتي
مبلغ القرض	٦ مليون دينار كويتي
معدل الفائدة	٦ ٪
الاجل	١٩٩٤/٤/٢٠
الامهال	خمسة سنوات
الساد	٢١ قسطاً نصف سنوي
تاريخ توقيع اتفاقية القرض	١٩٧٤/٤/١٣
تاريخ نفاذ اتفاقية القرض	غير المحددة بعد

جمهورية السودان الديمقراطية

مشروع انشاء طريق القضارف - كسلا

هدف المشروع :

يستهدف هذا المشروع الحيوي المساهمة في ربط العاصمة الخرطوم ببور سودان وهو المنفذ البحري الوحيد للسودان . كما يربط بين ثلاثة تجمعات سكانية زراعية رئيسية في القضارف وخشم القربة وكسلا . وسيعمل هذا المشروع على زيادة شبكة الطرق المعبدة في السودان بنسبة ٢٥٪ ، ويساهم في حل أهم مشكلة يعاني منها السودان في جهوده التنموية وهي مشكلة المواصلات .

وصف المشروع :

يشمل أساساً :

- طريقاً بطول ٢٢٠ كم وعرض ١٢ متراً .
- وثمانية جسور منها اثنان رئيسيان .
- و ٣٢٩ عبارة مياه ، قسم منها اثنان وقسم آخر صناديق من الخرسانة المسلحة .

تمويل المشروع :

يشارك في تمويله بنك التنمية الافريقي (١.٤ مليون دينار كويتي) والحكومة السودانية . ويشكل قرض الصندوق العربي ٤٧٪ من اجمالي تكاليف المشروع و ٧١.٤٪ من حاجته للمعدات الأجنبية .

تنفيذ المشروع :

بدأ العمل في تنفيذ المشروع خلال عام ١٩٧٤ ، طبقاً للجدول الزمني الموضوع لذلك . ومن المؤمل اكتماله في عام ١٩٧٨ .

المقترض	حكومة جمهورية السودان الديمقراطية
المتفيد	النوسة العامة للطرق والكباري
تكلفة المشروع الاجمالية	١٧ مليون دينار كويتي
مبلغ القرض	٨ مليون دينار كويتي
معدل الفائدة	٤٪ سنوياً
الأجل	١٩٩٤/٦/٢٨
الأمهال	٦ سنوات
السداد	٣٠ قطعاً نصف سنوي
تاريخ توقيع اتفاقية القرض	١٩٧٤/٥/١٣
تاريخ نفاذ اتفاقية القرض	١٩٧٤/٩/٢٥

مشروعات قيد البحث :

٢٩ - ونتيجة للدراسات والتحريات الميدانية التي قامت بها بعثات الصندوق للدول الأعضاء وتحليل خطط التنمية فيها ، جرى تحديد عدد كبير من المشروعات في مختلف البلدان العربية خلال عام ١٩٧٤ ، وذلك بالإضافة الى عدة مشاريع اقليمية مشتركة تشمل عدداً من الدول الأعضاء وتتعلق بقطاعات مختلفة .

٣٠ - وقد نال أربعة عشر مشروعاً من تلك التي تم تحديدها اهتماماً خاصاً ، وذلك لاهميتها أو أولويتها أو جاهزيتها للتنفيذ . وقد انجز التقييم النهائي لثلاثة من هذه المشاريع هي :

- مشروع موصلات سلكية ولاسلكية لتطوير الشبكة الهاتفية في المغرب وربطها بالشبكة الهاتفية في الجزائر بواسطة كبل محوري .
- مشروع موصلات سلكية ولاسلكية لتطوير وتوسيع الخدمات الهاتفية في جمهورية السودان الديمقراطية .
- انشاء طاقة جديدة في مصنع أسمنت طرة في جمهورية مصر العربية .

٣١ - اما المشاريع التي ما زالت قيد التقييم فتتألف من :

- أ - ثلاثة مشاريع عربية مشتركة :
- مصنع الأسمنت المغربي : وهو مشروع عربي مشترك بين المغرب والجزائر .
- الطريق العربي المشترك : مقطع بيروت - الحدود السورية .
- الطريق العربي المشترك : مقطع عدن - تعز لربط شطري اليمن .

ب - ثمانية مشاريع قطرية :

- طريق عمان المخترق في المملكة الأردنية الهاشمية .
- توسيع طاقة أنبوب غاز البورمة وانشاء محطة طاقة كهربائية في الجمهورية التونسية .
- شبكة طرق المرحلة الأولى لمشروع الرهد الزراعي في جمهورية السودان الديمقراطية .
- وحدة لتوليد الطاقة الكهربائية في جمهورية مصر العربية .
- تجديد وتوسيع مرفق مياه القاهرة الكبرى في جمهورية مصر العربية .
- شبكة مياه الحديد في الجمهورية العربية اليمنية .
- توسيع ميناء عدن في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية .
- مصنع الأسمنت في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية .



الأوضاع المالية

عن السنة المالية المنتهية في ١٢/٣١/١٩٧٤

٣٢ - حساب الدخل والاتفاق :

٣٢ - اجمالي الدخل :
بلغ اجمالي الدخل خلال السنة ٢.٩٢٢.٨٨٥ دينار كويتي (مقابل
٩٨٢.٦٦٠ دينار كويتي للسنة المالية ١٩٧٣)، منها ٢.٢٠٥.٠٧٠ دينار
كويتي أو نحو ٧٥٪ فوائد على الودائع وشهادات الایباع وايداعات
تحت الطلب بالدينار الكويتي وعمليات اجنبية بالبنوك المحلية
والخارجية، ومبلغ ٤٦٥.٧٩٨ دينار كويتي أو نحو ١٦٪ فوائد
سندات واوراق مالية، ومبلغ ١٨٠.٠١٩ دينار كويتي فوائد وعمليات
عن القروض المسحوبة. والباقي وقدره ٢٢٤.٩٩٨ دينار كويتي
أرباح فروقات عملة.

٣٣ - الأنفاق :

٣٣ - الأنفاق :
بلغ مجموع الأنفاق ٨٢٠.٥٩٥ دينار كويتي (مقابل ٥٦١.٥٧٨ دينار
كويتي للسنة المالية ١٩٧٣) أو نحو ٢٨٪ من اجمالي الدخل، وتمثل
الرواتب والمخصصات البالغة ٥٧١.٣١٦ دينار كويتي حوالي ٦٩٪ من
اجمالي الأنفاق. كما يتضمن الأنفاق مبلغ ١٢١.٠٠٩ دينار كويتي أو
نحو ١٦٪ من اجمالي الأنفاق عن مصاريف السفر والأقامة للعاملين
واجور المستشارين ومصاريف المشاريع في البلدان الأعضاء. ويمثل
الباقي وقدره ١٢٨.٢٧٠ دينار كويتي أي حوالي ١٥٪ من اجمالي
الأنفاق مصاريف مجلس المحافظين واستهلاك الأصول الثابتة وایجار
المقر والمصاريف الأثرية الأخرى.

٣٤ - صافي الدخل :

٣٤ - صافي الدخل :
بلغ فائض الدخل ٢.٠٩٢.٢٩٠ دينار كويتي (مقابل ٤٢٢.٠٨٢ دينار
كويتي للسنة المالية ١٩٧٣) وبتنزيل مبلغ ١٢٥.٠٠٠ دينار كويتي
والذي جرى تخصيصه للمعونة الفنية بغرض تمويل متطلبات اعداد
البرنامج الأساسي للتطوير الزراعي في جمهورية السودان
الديمقراطية، يصبح فائض الدخل ١.٩٦٨.٢٩٠ دينار كويتي خصص
منه ٢٢٤.٩٩٨ دينار كويتي للاحتياطي فروق العملة. وتطبيقاً للمادة
(٢٥) من القسم الرابع من اتفاقية انشاء الصندوق خصص من صافي
فائض الدخل ١٠٪ أي ١٩٦.٨٢٩ دينار كويتي للاحتياطي العام،
والباقي وقدره ١.٥٣٦.٤٦٣ دينار كويتي يقترح تخصيصه لحساب
الاحتياطي الأضافي.

ثانياً الميزانية :

٢٥ - الأصول :

بلغ مجموع الأصول في نهاية السنة المالية ١٢٨،٤ مليون دينار كويتي منها ٦٢،٩ مليون دينار كويتي أو نحو ٤٦٪ من مجموع الأصول تمثل ما هو مستحق على الدول الأعضاء من أقساط رأس المال . كما تتضمن الأصول مبلغ ٣٧،١ مليون دينار كويتي أو نحو ٢٧٪ من مجموع الأصول عن القروض المقررة النافذة المفعول ، ومبلغ ٢٧،٦ مليون دينار كويتي شهادات ايداع قابلة للتداول وودائع لأجل بالدينار الكويتي وعمليات أجنبية لدى البنوك المحلية والخارجية لأجل قصيرة ومتوسطة ، وتمثل هذه الودائع وشهادات الأيداع ما يقرب من ٢٠٪ من مجموع الأصول . كما تبلغ الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك ١،٦ مليون دينار كويتي .

٢٦ - اما السندات المالية البالغة ٦،٩ مليون دينار كويتي فهي تمثل ٥٪ من مجموع الأصول وهي استثمارات طويلة الأجل منها حوالي ٤ مليون سندات بالدينار الكويتي والباقي وقدره ٢،٩ مليون سندات دولية بعملة أجنبية مختلفة . وجميع هذه السندات قابلة للتسويق محلياً ودولياً ، كما يبلغ متوسط عائدتها السنوي ما بين ٧ و ١٠٪ .

٣٧ - الخصوم :

بلغ مجموع رأس المال والأحتياطيات في نهاية السنة والذي يمثل مجموع حقوق الدول الأعضاء حوالي ١٠٢،٦ مليون دينار كويتي ، وقد بلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة ٩٩،٨٦ مليون دينار كويتي مقابل ٨١،٠١ مليون دينار كويتي في نهاية السنة المالية ١٩٧٣ وذلك بانضمام كل من المملكة العربية السعودية وجمهورية الصومال الديمقراطية لعضوية الصندوق .

٢٨ - وتبلغ القروض غير المسحوبة في نهاية السنة ٢٥،٢ مليون دينار كويتي .

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

هيئة مالية اقليمية عربية مستقلة
الكويت

الميزانية العمومية
كما في ٣١ ديسمبر ١٩٧٤

١٩٧٣	
دينار كويتي	
	الأصول
٧.٢٠٠.٠٠٠	القروض المقررة
٥.٩٢٣.٣١٤	سندات مالية - بالتكلفة
٥٩.٢٧٩.٢٠٠	الدول الأعضاء - اقساط رأس المال
١١.٢٧١.٧٩٦	ودائع لأجل لدى البنوك
٤.٥٩١.٦٨٢	شهادات وودائع قابلة للتداول
١.٢٢٤.٢٢٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٥٤.٠٢٢	فوائد مستحقة
١٢٨.٤٢٧	مدينون وأرصدة مدينة أخرى - ايضاح ١
٩٠.٠٨٢.٦٨٨	مجموع الأصول

١٩٧٤	١٩٧٢		١٩٧٤
دينار كويتي	دينار كويتي		دينار كويتي
رأس المال والاحتياطيات والخصوم			
١٠٢.٠٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠.٠٠٠	رأس المال المقرر ١٠.٢٠٠ سهم قيمة السهم عشرة آلاف دينار كويتي	٢٧.١٠٠.٠٠٠
٩٩.٨٦٠.٠٠٠	٨١.٠١٠.٠٠٠	رأس المال المكتسب به ٩.٩٨٦ سهم - ايفساح ٢	٦.٩١٠.٧٧٠
٢٩٣.٨١٦	٩٦.٩٨٧	احتياطي عام - بيان ج	٦٣.٩١٠.٤٠٠
٢.٤٠٩.٢٥٠	٨٧٢.٨٨٧	احتياطي اضافي - بيان ج	٢١.٩٧٨.٦٤٠
١٠٢.٥٦٣.١٦٦	٨١.٩٧٩.٨٧٤	مجموع رأس المال والاحتياطيات	٥.٦٠٦.٢٩٠
٢٣٤.٩٩٨	—	احتياطي فروقات عملة	١.٦٤٥.٣٨١
٣٥.٣٩٠.٦٠٤	٧.٣٠٠.٠٠٠	قرروض غير مسجوبة	١٠.٩٧٠.٠٦٠
٢٩٤.٩٢٤	٩٠٢.٨١٤	دائون وأرصدة دائنة اخرى	١٣٥.١١٠
١٣٨.٣٨٣.٦٩٢	٩٠.٠٨٢.٦٨٨	مجموع رأس المال والأحتياطيات والخصوم	١٣٨.٣٨٣.٦٩٠

ان الايصاحات الزائفة تشكل جزءاً من هذا البيان

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

بيان الدخل والأنفاق
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٧٤

دينار ب

١٩٧٤	١٩٧٣	
دينار كويتي	دينار كويتي	
الدخل		
٢.٢٠٥.٠٧٠	٧٧٩.٣٦٣	فوائد ايداعات لأجل
٤٦٥.٧٩٨	٢٠٤.٢٩٧	فوائد سندات وأوراق مالية
١٨.٠١٩	—	فوائد وعمولات عن القروض
٢٣٤.٩٩٨	—	ارباح فروقات عملة
<u>٢.٩٢٣.٨٨٥</u>	<u>٩٨٣.٦٦٠</u>	مجموع الدخل
الأنفاق		
٥٧١.٣١٦	٣٠٣.٦٢٤	رواتب ومخصصات
٥٥.٠٩٣	٤٤.١١٩	مصاريف السفر والاقامة
٤٩.٩٩١	٣٩.٤٠٩	مصاريف واجور المتشارين
٢٨.٠٠٠	١٠.٣١٧	مصاريف مجلس المحافظين
٧٠.٨٠٢	٤٩.٠٢٢	مصاريف عملة أخرى
٢٩.٤٦٨	١١٥.٠٨٧	استهلاك الأصول الثابتة
٢٥.٩٢٥	—	مصاريف المشاريع في البلدان الأعضاء
<u>٨٣.٠٥٩٥</u>	<u>٥٦١.٥٧٨</u>	مجموع الأنفاق
٢.٠٩٣.٢٩٠	٤٢٢.٠٨٢	فائض الدخل
١٢٥.٠٠٠	—	المصونة الفنية
<u>١.٩٦٨.٢٩٠</u>	<u>٤٢٢.٠٨٢</u>	صافي فائض الدخل - يقترح توزيعه كما يلي :
٢٣٤.٩٩٨	—	احتياطي فروق عملة
١٩٦.٨٢٩	٤٢.٢٠٨	المحول للاحتياطي العام ١٠٪ - بيان ج
<u>١.٥٣٦.٤٦٣</u>	<u>٢٧٩.٨٧٤</u>	المحول للاحتياطي الاضافي - بيان ج
١.٩٦٨.٢٩٠	٤٢٢.٠٨٢	مجموع الارباح المحققة

بيان الاحتياطيات
كما في ٣١ ديسمبر ١٩٧٤

دينار

احتياطي امنائي ١٩٧٤ ١٩٧٣ دينار كويتي		احتياطي عام ١٩٧٤ ١٩٧٣ دينار كويتي		
٨٧٢.٨٨٧	٤٩٣.٠١٣	٩٦.٩٨٧	٥٤.٧٧٩	الرصيد أول السنة
١.٥٣٦.٤٦٣	٣٧٩.٨٧٤	١٩٦.٨٣٩	٤٢.٣٠٨	المحول من بيان الدخل والأرباح - بيان ب
٢.٤٠٩.٣٥٠	٨٧٢.٨٨٧	٢٩٣.٨١٦	٩٦.٩٨٧	الرصيد في نهاية السنة - بيان أ

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان



تقرير مراقبي الحسابات

حضرات السادة رئيس وأعضاء مجلس المحافظين
الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
هيئة مالية اقليمية عربية مستقلة
الكويت

برأينا ان الميزانية المرفقة وبيانات الدخل والأنفاق والاحتياطات والتغيرات في الوضع المالي تظهر بصورة عدالة المركز المالي للصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٧٤ . ونتيجة أعمال الصندوق والتغيرات في مركزه المالي للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وفقاً لأصول المحاسبة المتعارف عليها المماثلة لأصول التي اتبعت في السنة السابقة . لقد تم فحصنا لهذه البيانات وفقاً لقواعد المراقبة المتعارف عليها وقد شمل اجراء الامتحان اللازم للسجلات المحاسبية كما شمل اجراءات المراقبة الأخرى التي وجئناها مناسبة .

وهرأينا أيضاً أن الصندوق يمسك دفاتر حسابية منتظمة وان البيانات الحاسبية الختامية المرفقة متفقة مع تلك الدفاتر وان المصروفات الادارية الفعلية مطابقة لأحكام النظم المالية المأخوذ بها في الصندوق وللحدود المرسومة لها في الميزانية الادارية .

طلال أبو غزالة وشركاه

الكويت في ٢٦ يناير ١٩٧٥

ايضاحات حول البيانات الحسابية الختامية

- ١ - مدينون وأرصدة مدينة اخرى
أ (يشتمل هنا البند على مبلغ ٨٠.٧٥٩ ديناراً كويتياً مطلوب من بنك القاهرة وموضوع تحصيله لا يزال موضع بحث .
ب) كذلك يشتمل هنا البند على مبلغ ١.٢٠٧ دينار كويتي يمثل القيمة التذكيرية للأصول الثابتة بعد استهلاك قيمتها البالغة ١٤٥.٨٨٤ دينار كويتي .
- ٢ - استناداً الى قرار مجلس المحافظين رقم ٤ لسنة ١٩٧٤ وافق السادة المحافظون على طلب انضمام سلطنة عمان ومساهمتها بمائتين واربعة أسهم (٢٠٤ أسهم) والجمهورية الاسلامية الموريتانية ومساهمتها بعشرة أسهم (١٠ أسهم) . وحتى تاريخ الميزانية لم تودع الدولتان أوراق التصديق على الاتفاقية ، ولقد وافق السادة المحافظون على إصدار مائتي سهم (٢٠٠ سهم) وذلك لتغطية ما زاد من حصة سلطنة عمان عن رأس المال المقرر البالغ ١٠٠.٠٠٠ سهم .
- ٣ - تحويل العملات الأجنبية :
جرى تحويل الأصول بالعملات الأجنبية الى الدينار الكويتي حسب أسعار الشراء السائدة في سوق الكويت في ٣١ ديسمبر ١٩٧٤ .

